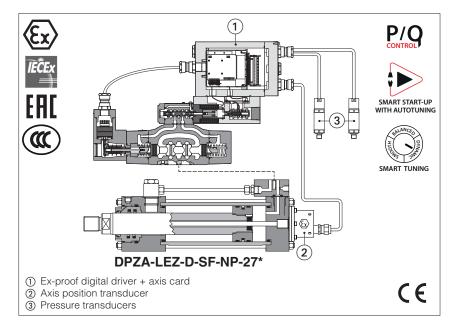


Ex-proof digital servoproportionals with on-board axis card

piloted, single solenoid, with two LVDT transducers, zero spool overlap - ATEX, IECEx, EAC, CCC



LEZ | - | D | - | SN | - | NP |

- 2

70

DPZA-LEZ

Ex-proof digital servoproportional directional valves, piloted, single solenoid, with on-board digital driver + axis card, two LVDT position transducers (pilot valve and main stage) and zero spool overlap for position closed loop controls of linear or rotative hydraulic actuator.

They are certified for safe operations in hazardous environments with potentially explosive atmosphere.

• Multicertification ATEX, IECEx, EAC, CCC for gas group II 2G and dust category II 2D The controlled actuator has to be equipped with

position transducer (analog, potentiometer, SSI or Encoder) to read the axis position feedback. Optional alternated P/Q control add the force

limitation to position regulation, requiring pressure or force transducers installation.

Smart Start-up procedure makes the commissioning quicker and easier, thanks to the Autotuning and Smart Tuning functionalities. Multiple PID sets allows to easily switch axis behaviour according to machine cycle.

Size: 10 ÷ 27 ISO 4401 Max flow: 180 ÷ 800 l/min Max pressure: 350 bar

1 MODEL CODE **DPZA**

servoproportional directional valve, piloted

LEZ = on-board digital driver + axis card, two LVDT transducers

Position transducer type:

A = Analog (standard, potentiometer)

D = Digital (SSI, Encoder)

Alternated P/Q controls, see section 3:

SN = none

SF = force control (2 pressure transducers)
SL = force control (1 load cell)

Fieldbus interface, USB port always present:

NP = Not Present

BC = CANopen

EW = POWERLINK

BP = PROFIBUS DP

EI = EtherNet/IP

EH = EtherCAT

EP = PROFINET RT/IRT

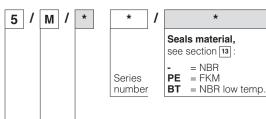
Valve size ISO 4401:

1 = 10 **2** = 16 4 = 25 4M = 27

Configuration: Option /B Standard

(1) Only for configuration 70

(2) For possible combined options consult Atos technical office



Hydraulic options (2):

B = solenoid at side of port A

= internal drain

= external pilot pressure

= pressure reducing valve for piloting (standard for size 10)

Electronic options (2):

C = current feedback for analog position

and pressure transducer 4÷20mA

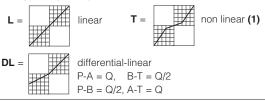
= current reference input and monitor

Cable entrance threaded connection:

M = M20x1,5

Spool siz	e:	3 (L)	5 (L,DL)	5 (T)		
DPZA-1	=	-	100	-		
DPZA-2	=	130	200	150		
DPZA-4	=	-	340	-		
DPZA-4M	=	-	390	-		
Nominal flow (I/min) at Δp 10bar P-T						

Spool type, regulating characteristics:



2 POSITION CONTROL

2.1 External reference signal

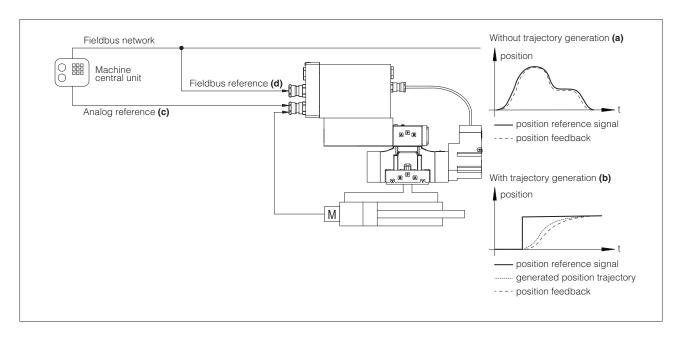
Axis card controls in closed loop the actuator position according to a position reference signal from the machine central unit.

Position profile can be managed in two ways (software selectable):

- Without trajectory generation (a): the axis card receives from the machine central unit the position reference signal and follows it at any given instant
- With trajectory generation (b): the axis card receives from the machine central unit just the final target position and internally generates a position profile limiting acceleration, velocity and deceleration

The position reference signal can be software selected between Analog reference (c) and Fieldbus reference (d).

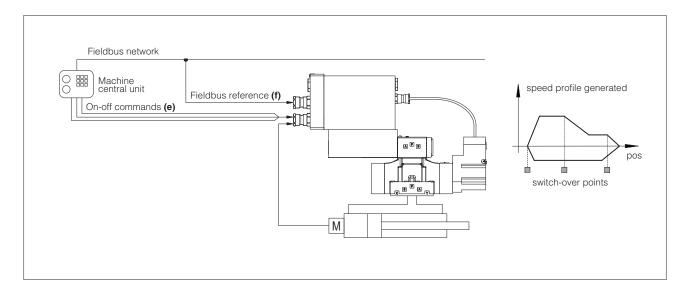
Refer to the axis card user manual for further details on position control features.



2.2 Automatic cycle

Axis card controls in closed loop the actuator position according to an internally generated automatic cycle: only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means On-off commands (e) or Fieldbus commands (f).

Atos PC software allows to realize an automatic cycle according to the application requirements. Refer to the axis card user manual for further details on automatic cycle features.



3 ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

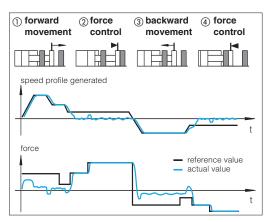
SF and **SL** controls add the alternated force closed loop control to the actuator standard position control. Pressure or force remote transducers have to be installed on the actuator and interfaced to the valve, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

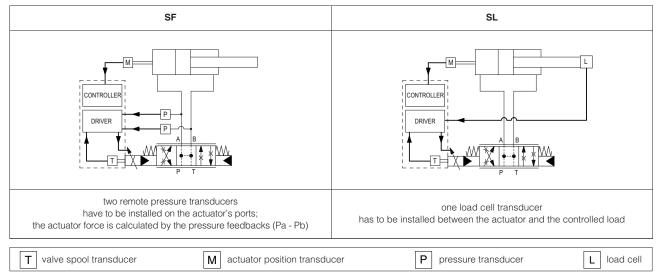
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase ② and ④ at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the axis card reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



Alternated control configurations



SF - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on A and B hydraulic lines.

SL - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on the hydraulic actuator.

General Notes:

- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault
- Atos technical office is available for additional evaluations related to specific applications

4 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the Z-SW-* programming software.

USB or Bluetooth connection

E-C-SB-M12/BTH cable

E-C-SB-USB/M12 cable

E-A-SB-USB/BTH adapter

E-A-SB-USB/OPT isolator

5 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS



WARNING: the below operation must be performed in a safety area

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB/Bluetooth to the axis card.

For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB/Bluetooth also if the axis card is connected to the central machine unit via fieldbus.

Z-SW-FULL support: NP (USB) PS (Serial)

BC (CANopen) BP (PROFIBUS DP) EH (EtherCAT) EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP) EP (PROFINET)

Note: Z-SW programming software supports valves with option SF, SL for alternated control



WARNING: axis card **USB** port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see tech table **GS500**)



WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

6 SMART START-UP

The automatic procedure supports the user during the commissioning phases of the axis control with guided procedures:

General setting

It assists the user in system data setup, as like cylinder stroke, diameters, load mass, configure analog/digital signals and communication interface, position transducer setup.

System check

It automatically executes position open loop movements to set axis control parameters, position transducer calibration and verify cylinder stroke.

Position autotuning

It automatically determines the optimal PID parametrization of the position control adapting the dynamic response to guarantee control precision and axis stability. Once the procedure is started, the control performs few automatic position open loop movements of the actuator, during which control parameters are calculated and stored.

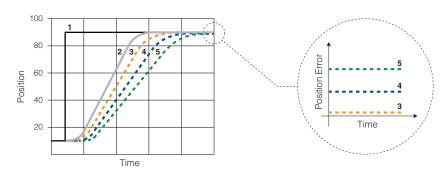
7 SMART TUNING

Once the Smart Start-up procedure has been completed, the Smart tuning feature allows to further refine the position control response by choosing from 3 different levels of performance in positioning:

- **dynamic** best dynamics and accuracy (default factory setting)
- balanced average dynamics and accuracy
- smooth attenuated dynamics and accuracy to improve control stability in critical applications or in environments with electrical disturbances

Settings can be changed any time via Z-SW software or fieldbus.

If required, control performance can be further customized by modifying PID parameter via Z-SW software.



- 1 = position reference signal
- 2 = generated position trajectory
- $\mathbf{3} = \text{dynamic}$
- 4 = balanced
- 5 = smooth

8 MULTIPLE SETS

Multiple PID sets allows to easily switch axis behaviour according to machine cycle, selecting between independent groups of parameters for:

- position control PID
- force control PID and P/Q logics switching criteria

Settings can be changed any time via Z-SW software, fieldbus or digital input signals.

9 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

10 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index: Ra ≤0,8, recommended Ra 0,4 - Flatness ratio 0,01/100					
MTTFd valves according to EN ISO 13849	75 years, for further details see t	echnical table P007				
Ambient temperature range	Standard = -20° C ÷ $+60^{\circ}$ C	Standard = $-20^{\circ}\text{C} \div +60^{\circ}\text{C}$ /PE option = $-20^{\circ}\text{C} \div +60^{\circ}\text{C}$ /BT option = $-40^{\circ}\text{C} \div +60^{\circ}\text{C}$				
Storage temperature range	Standard = -20° C ÷ $+70^{\circ}$ C	/PE option = -20°C ÷ +70°C	/BT option = -40°C ÷ +70°C			
Surface protection	Zinc coating with black passivat	ion				
Corrosion resistance	Salt spray test (EN ISO 9227) > 200 h					
Vibration resistance	See technical table GX004					
Compliance	Explosion proof protection, see section 14 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
Compilation	CE according to EMC directive 2014/30/EU (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3) RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/863/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

$\fbox{11}$ HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 $^{\circ}\text{C}$

Valve model		DPZA-*-1		DPZA-*-2		DPZA-*-4	DPZA-*-4M
Pressure limits	[bar]	ports P, A, B, X = 350; T = 250 (10 for option /D); Y = 10;);	
Spool type		L5, DL5	L3	L5, DL5	T5	L5,	DL5
Nominal flow [I/min]							
	$\Delta p = 10 \text{ bar}$	100	130	200	150	340	390
Δρ Ρ-Τ	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	160	220	350	260	590	670
	Max permissible flow	180	320	440	360	680	800
Δp max P-T	[bar]	50	60	60	60	60	60
Piloting pressure	[bar]	min. =	25; max =	350 (option /C	advisable fo	or pilot pressure > 2	00 bar)
Piloting volume	[cm ³]	1,4		3,7		9,0	11,3
Piloting flow (1)	[l/min]	1,7		3,7		6,8	8
Leakage	Pilot [cm³/min]	100/300		150/450		200/600	200/600
(2)	Main stage [I/min]	0,4/1,2		0,6/2,5		1,0/4,0	1,0/4,0
Response time (1)	[ms]	≤ 30		≤ 30		≤ 35	≤ 40
Hysteresis		≤ 0,1 [% of max regulation]					
Repeatability				± 0,1 [% o	f max regulat	ion]	

^{(1) 0} \div 100 % step signal and pilot pressure 100 bar (2) at P = 100/350 bar

12 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Rectified and filtered	: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX	(ripple max 10 % VPP)	
Max power consumption	35 W			
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 m	DC (24 VMAX tollerant)	Input impedance Input impedance	
Monitor outputs	' 0	oltage ±10 VDC @ ma urrent ±20 mA @ ma	ıx 5 mA x 500 Ω load resistance	
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON s	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: Ri > 10 k Ω
Fault output	' 0	VDC (ON state > [poweringe not allowed (e.g. du	112	te < 1 V) @ max 50 mA;
Position transducers power supply		nA and +5 VDC @ max 1 A minimum load resistar	00 mA are software selecte 700 Ω	ectable;
Pressure/Force transducer power supply (only for SF, SL)	+24VDC @ max 100 m.	A (E-ATRA-7 see tech ta	ble GX800)	
Alarms		ed/short circuit, cable b r malfunctions, alarms h		nce signal, over/under temperature,
Insulation class			tures of the solenoid coi 982 must be taken into a	
Protection degree to DIN EN60529	IP66 / IP67 with mating	g connectors		
Duty factor	Continuous rating (ED=	=100%)		
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB		
Additional characteristics	Short circuit protection of solenoid's current supply; 3 leds for diagnostic; protection against reverse polarity of power supply			
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the axis card energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

13 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid temperature		NBR seals (standard) = -20°C \div +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C \div +50°C FKM seals (/PE option) = -20°C \div +80°C				
		NBR low temp. seals (/BT option	n) = -40° C ÷ $+60^{\circ}$ C, with HFC hydron	draulic fluids = -20°C ÷ +50°C		
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed ra	20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1	see also filter section at			
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1638 class 5		www.atos.com or KTF catalog		
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, NBR low temp.	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922		
Flame resistant with water (1)		NBR, NBR low temp.	HFC	100 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

14 CERTIFICATION DATA

Valve type	DLHZA, DLKZA				
Certifications		Multicertification	Group II		
		ATEX IECEx	EAC CCC		
Solenoid certified code		OZA-LE	Z		
Type examination certificate (1)	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068	3 X	• EAC: RU (C - IT.A Ж 38.B.00425/21	
	• IECEx: IECEx TPS 19.0004	X	• CCC: 202	1322307004057	
Method of protection	ATEX EX II 2G EX db IIC T6/T5/T4 EX II 2D EX tb IIIC T85°C/T IECEX EX db IIC T6/T5/T4 Gb EX tb IIIC T85°C/T100°C/T-	100°C/T135°C Db	 EAC 1Ex d IIC T6/T5/T4 Gb X; Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db X CCC Ex d IIC T6/T5/T4 Gb; Ex tD A21 IP66/IP67 T85°C/T100°C/T135°C 		
Temperature class	Т6	T5		T4	
Surface temperature	≤ 85 °C	≤ 100 °C		≤ 135 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C		С	-40 ÷ +70 °C	
Applicable Standards	EN 60079-0: 2012+A11:2013 EN 60079-31:2014 IEC 60079-0:2017 IEC 60079-31:2014 IEC 60079-1:2014				
Cable entrance: threaded connection		M = M20x	1,5		

- (1) The type examination certificates can be downloaded from www.atos.com
- The driver and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must with stand with minimum ambient temperature -40 $^{\circ}$ C, select /BT in the model code.

MARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

15 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm² **Grounding:** section of external ground wire = 4 mm²

15.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

	Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
	40 °C	T6	85 °C	80 °C
	55 °C	T5	100 °C	90 °C
Г	70 °C	T4	135 °C	110 °C

16 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table KX800

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

HYDRAULIC OPTIONS

- = Solenoid, on-board digital driver + axis card and LVDT position transducer at side of port B of the main stage.
- **D** and **E** = Pilot and drain configuration can be modified as shown in section [26]. The valve's standard configuration provides internal pilot and external drain. For different pilot / drain configuration select:

Option /D Internal drain.

Option /E External pilot (through port X).

G = Pressure reducing valve installed between pilot valve and main body with fixed setting:

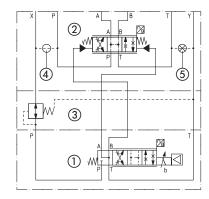
DPZA-2 = 28 bar

DPZA-2, -4 and -4M = 40 bar

It is advisable for valves with internal pilot in case of system pressure higher than 150 bar

Pressure reducing valve is standard for DPZA-1, for other sizes add /G option.

FUNCTIONAL SCHEME - example of configuration 70

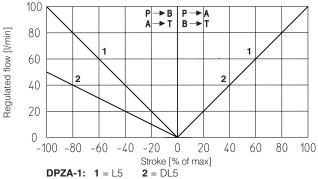


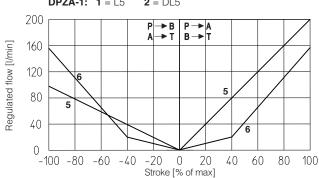
- 1) Pilot valve
- ② Main stage
- (3) Pressure reducing valve
- 4) Plug to be added for external pilot trough port X
- (5) Plug to be removed for internal drain through port T

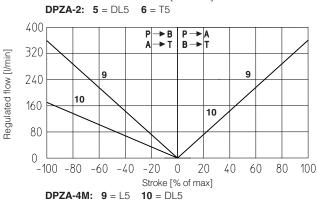
18 ELECTRONIC OPTIONS

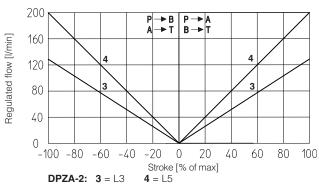
- = This option provides $4 \div 20$ mA current reference signal, instead of the standard ± 10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.
- C = This option is available to connect analog position transducer and pressure/force transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDC.
 - Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA.

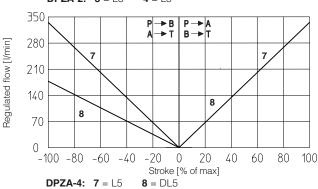
19.1 Regulation diagrams (values measure at Δp 10 bar P-T)











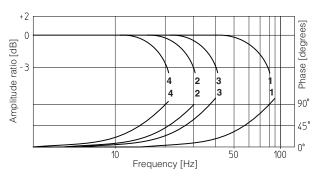
Note: Hydraulic configuration vs. reference signal for configurations 60 and 70 (standard and option /B)

Reference signal
$$\begin{array}{cc} 0 \; \div \; +10 \; V \\ 12 \; \div \; 20 \; mA \end{array} \right\} \; P \rightarrow A \; / \; B \rightarrow T$$

Reference signal
$$\begin{array}{c} 0 \div -10 \text{ V} \\ 4 \div 12 \text{ mA} \end{array} \} P \rightarrow B \text{ / } A \rightarrow T$$

19.2 Bode diagrams

Stated at nominal hydraulic conditions.



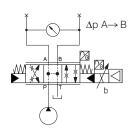
$$1 = \frac{DPZA-1}{DPZA-2} \} \pm 5\%$$

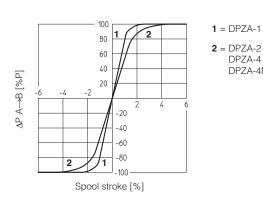
$$2 = \frac{DPZA-1}{DPZA-2} \} \pm 100\%$$

$$3 = \frac{DPZA-4}{DPZA-4M} \} \pm 5\%$$

$$4 = \frac{DPZA-4}{DPZA-4M} \} \pm 100\%$$

19.3 Pressure gain





DPZA-4

DPZA-4M

20 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and componentshydraulics, ISO 4413).

20.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 μF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

20.2 Power supply for axis card logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for axis card logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for controller's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each axis card logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

20.3 Position reference input signal (P INPUT+)

Functionality of P_INPUT+ signal (pin 10), depends on axis card reference mode, see section 2:

external analog reference (see 2.1): input is used as reference for control in cloed loop the actuator position.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

external fieldbus reference (see 2.1) or automatic cycle (see 2.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

20.4 Force reference input signal (F INPUT+) - only for SF, SL

Functionality of F_INPUT+ signal (pin 12), depends on selected axis card reference mode and alternated control options, see section 3:

SF, SL controls and external analog reference selected: input is used as reference for the axis card force closed loop.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

SN control or fieldbus/internal reference selected: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

20.5 Position monitor output signal (P_MONITOR)

The axis card generates an analog output signal (pin 9) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the axis card (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option.

Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

20.6 Force monitor output signal (F_MONITOR) - only for SF, SL

The axis card generates an analog output signal (pin 11) according to alternated force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool position

SF, SL controls: output signal is proportional to the actual force applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the axis card (e.g. analog reference, force reference).

The output range and polarity are software selectable within the maximum range ±10 VDC or ±20 mA.

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

20.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the axis card, a 24VDC voltage has to be applied on pin 6.

When the Enable signal is set to zero the axis card can be software set to perform one of the following actions:

- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

20.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the axis card (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC.

Fault status is not affected by the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

20.9 Position transducer input signal

A position transducer must be always directly connected to the axis card. Select the correct axis card execution depending on the desired transducer interface: digital SSI or Encoder (D execution), potentiometer or a generic transducer with analog interface (A execution). Position digital input signal is factory preset to binary SSI, it can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI and Encoder. Position analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 21.1).

20.10 Remote pressure/force transducer input signals - only for SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the axis card.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA.

Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 21.2).

21 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

21.1 Position transducers

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the axis cards, depending to the system requirements: potentiometer or analog signal (A execution), SSI or Encoder (D execution). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances.

Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

21.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer, see section 3.

Alternated force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values.

Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for alternated position/pressure controls (see tech table **GX800** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control.

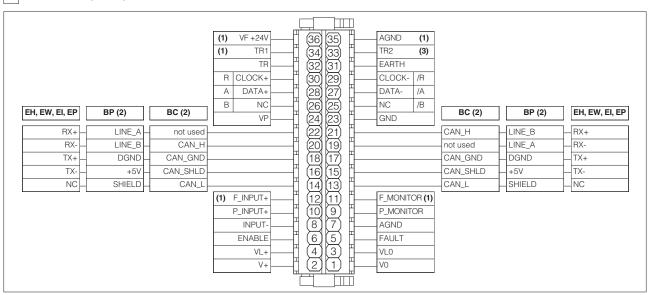
The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

21.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Pressure/Force			
Execution	A		I)	SF, SL
Input type	Potentiometer	Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog
Power supply (1)	10 ÷ 30 Vpc	+24 VDC	+24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+24 VDC
Controller Interface	0 ÷ 10 V	0 ÷ 10V 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc 4 ÷ 20 mA
Max speed	0,5 m/s	1 m/s	1 m/s	2 m/s	-
Max Resolution	< 0.4 % FS	< 0.2 % FS	5 μm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS
Linearity error (2)	± 0.1% FS	< ±0.02% FS	< ± 0.02 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS
Repeatability (2)	± 0.05% FS	< ± 0.005% FS	< ± 0.005 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS

(1) Power supply provided by Atos axis card (2) Percentage of total stroke (3) For Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

22 TERMINAL BOARD OVERVIEW



- (1) Connections available only for SF, SL
- (2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection
- (3) Connection available only for SF

23 ELECTRONIC CONNECTIONS

23.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vpc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vpc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for axis card logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vpc for axis card logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 VDC) or disable (0 VDC) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
Δ	8	INPUT-	Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
	9	P_MONITOR	Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Output - analog signal Software selectable
	10	Position reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range		Input - analog signal Software selectable
11 F_MONITOR ±10 Vpc / ±20m		F_MONITOR	Force (SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 VDC / ±20mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Output - analog signal Software selectable
	12 F_INPUT+ Force reference input signal (SF, SL controls): ±10 Vbc / ±20 mA max. range Defaults are: ±10 Vbc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option		Input - analog signal Software selectable	
	31	EARTH	Internally connected to axis card housing	

23.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

		•			
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Axis card view	B
	1	+5V_USB	Power supply	1 2	
	2	ID	Identification	[5]	
\mid B	3	GND_USB	Signal zero data line		
	4	D-	Data line -	(female)	
	5	D+	Data line +	(lemale)	

23.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
~ 4	16	CAN_SHLD	Shield
(;1	18	CAN_GND	Signal zero data line
.	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
(32)	17	CAN_GND	Signal zero data line
	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)

(1) Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

23.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
	16	+5V	Power supply
() 1	18	DGND	Data line and termination signal zero
O .	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
(;2	17	DGND	Data line and termination signal zero
<u> </u>	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

23.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

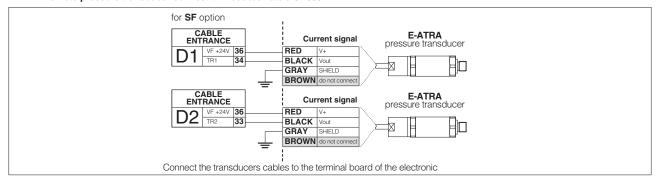
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
~ 4	16	TX-	Transmitter
(;1	18	TX+	Transmitter
O .	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

	CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
ľ		13	NC	do not connect
	00	15	TX-	Transmitter
	(2)	17	TX+	Transmitter
		19	RX-	Receiver
	(output)	21	RX+	Receiver

$\textbf{23.6 Remote pressure transducer connections} \ \textbf{-} \ \text{only for SF}, \ \textbf{SL}$

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SL - Single Voltage	transducer Current	SF - Double Voltage	transducers Current
D1	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	/	/	Connect	Connect
וטו	34 TR1		1st signal transducer Input - analog signa ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Software selectable		Connect	Connect	Connect	Connect
D2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vpc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect

E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800

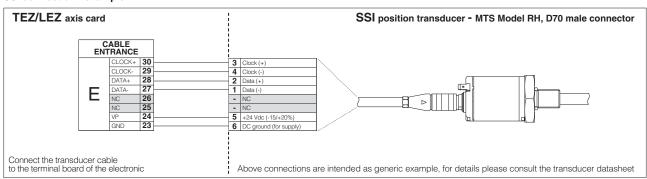


23.7 D execution - Digital position transducers connections

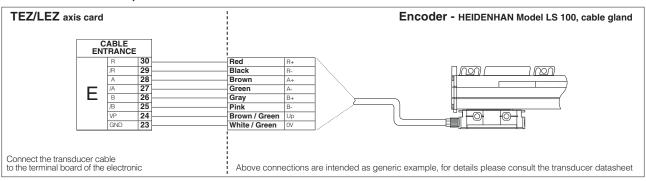
CABLE ENTRANCE	PIN		SSI - default transduce	r (1)	Encoder (1)			
ENTRANCE	FIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	
	30	CLOCK+	Serial syncronous clock (+)		R	Input channel R		
	29	CLOCK-	Serial syncronous clock (-)	Input - digital signal	/R	Input channel /R		
	28	DATA+	Serial position data (+)		Α	Input channel A	Input - digital signal	
	27	DATA-	Serial position data (-)		/A	Input channel /A		
	26	NC	Not connect	Do not connect	В	Input channel B		
	25	NC	Not connect		/B	Input channel /B		
	24	VP	Power supply: +24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	VP	Power supply: +24Vpc , +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	
	23	GND	Common gnd for transducer powerand signals	Common gnd	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	

(1) Digital position transducer type is software selectable: Encoder or SSI, see 20.9

SSI connection - example

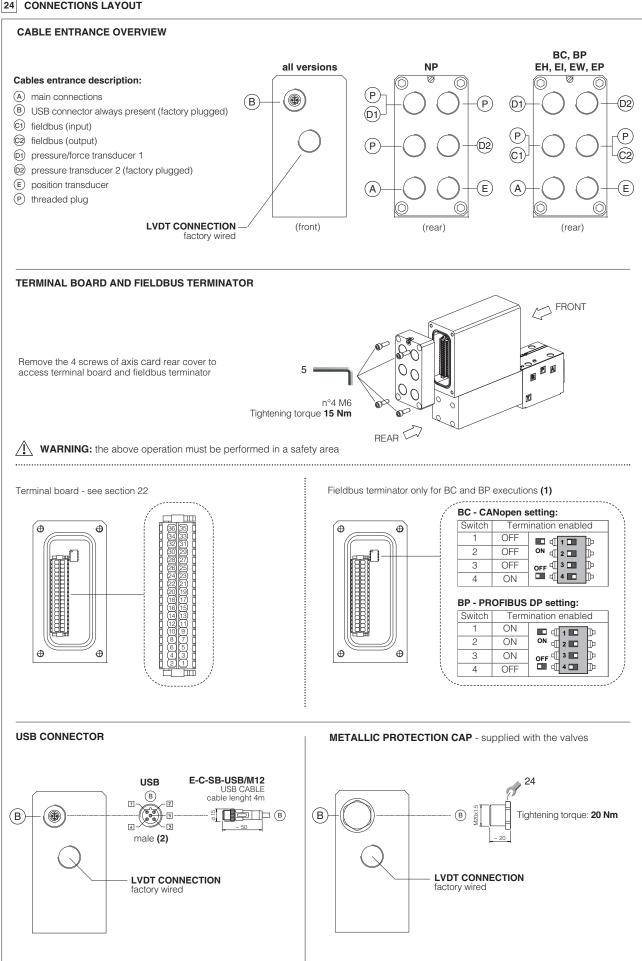


Encoder connection - example



23.8 A execution - Analog position transducers connector

		٠.		
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES
	32	TR	Signal transducer	Input - analog signal
E	24	VP	Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	23	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd



- (1) On-board digital driver + axis card with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF
- (2) Pin layout always referred to on-board digital driver + axis card view

24.1 Cable glands and threaded plug for LEZ-SN - see tech table $\ensuremath{\text{KX800}}$

Communication	То	To be ordered separately			Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	2	A - E	none	none	(P)	Cable entrance A, E are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	C1 A - E	1	C2	PP P P P P P P P P P P P P P P P P P P	Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	C1 - C2 A - E	none	none	PP PP (3) (3) (4) (4) (5) (4) (5) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6	Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

24.2 Cable glands and threaded plug for LEZ-SF, SL - see tech table KX800

Communication	To be ordered separately Cable gland Threaded plug		Cable entrance	Notes		
interfaces		entrance			overview	
NP	4 (SF) 3 (SL)	D1 D2 A - E	none	none	61 P P 69 A E	Cable entrance A , E , D1 are open for costumers Cable entrance P , D2 are factory plugged (1)
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	5 (SF) 4 (SL)	D1 - D2 C1 A - E	1	C2	000 000 000 000 000 000 000	Cable entrance A , E , C1 , C2 , D1 are open for costumers Cable entrance D2 is factory plugged (1)
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	6 (SF) 5 (SL)	D1 - D2 C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers Cable entrance D2 is factory plugged (1)

⁽¹⁾ Remove plug D2 for second transducer connection of SF version

25 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-RA-LEZ - user manual for **TEZ** and **LEZ** with **SN**

Z-MAN-RA-LEZ-S - user manual for TEZ and LEZ with SF, SL

25.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the axis card reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled

- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions
 - Homing parameters define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

25.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the axis card closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be

modified to match the application requirements

25.3 Monitoring parameters

Allow to configure the axis card monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can

be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 25.4)

25.4 Fault parameters

Allow to configure how the axis card detects and reacts to alarm conditions:

- Diagnostics parameters define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions

- Reaction parameters define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position,

emergency forward/backward, axis card disabling, etc.)

25.5 Valve characteristics compensation

Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain

for positive and negative regulation

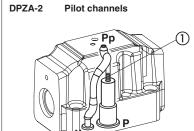
25.6 Motion phases parameters

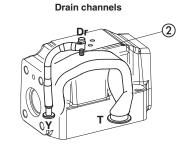
When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 2.2).

26 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below. To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain

DPZA-1 Pilot channels Internal piloting: blinded plug SP-X300F ① in X; External piloting: blinded plug SP-X300F ② in Pp; Internal drain: blinded plug SP-X300F ③ in Y; External drain: blinded plug SP-X300F ④ in Dr.



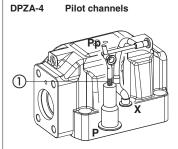


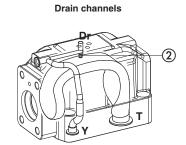
 Internal piloting:
 Without blinded plug SP-X300F ①;

 External piloting:
 Add blinded plug SP-X300F ①;

 Internal drain:
 Without blinded plug SP-X300F ②;

 External drain:
 Add blinded plug SP-X300F ②.





Internal piloting: Without blinded plug SP-X500F ①;
External piloting: Add blinded plug SP-X500F ①;
Internal drain: Without blinded plug SP-X300F ②;
External drain: Add blinded plug SP-X300F ②.

27 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals
	1 = 10	4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11 mm (max) 2 OR 108
		4 socket head screws M10x50 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm	Diameter of ports X, Y: Ø = 5 mm (max) 4 OR 130; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 20 mm (max)
DPZA	2 = 16 2 socket head scr	2 socket head screws M6x45 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	2 OR 2043 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)
DIZA	4 = 25	6 socket head screws M12x60 class 12.9	4 OR 4112; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 24 mm (max)
	4 = 23	Tightening torque = 125 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: \emptyset = 7 mm (max)
	4M = 27	6 socket head screws M12x60 class 12.9	4 OR 41301; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 32 mm (max)
	4IVI = 27	Tightening torque = 125 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)

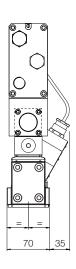
DPZA-LEZ-*-1

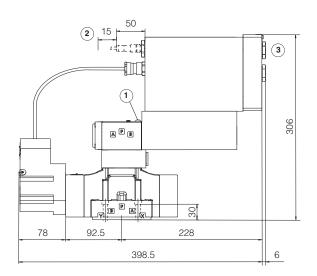
ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-05-05-0-05

(see table P005)

	Mass [kg]						
DF	PZA-*-17*	13,7					
Op	otion /G	+0,9					





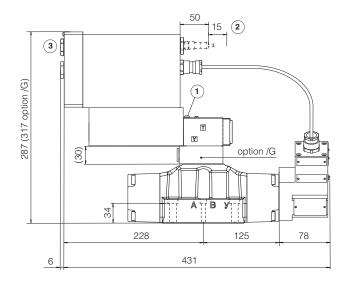
DPZA-LEZ-*-2

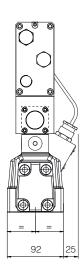
ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-07-07-0-05

(see table P005)

Mass [kg]					
DPZA-*-27*	17,9				
Option /G	+0,9				





- 1 = Air bleeding
- (2) = Space to remove the USB connector
- (3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

Note: for option /B the proportional solenoid, the LVDT transducer and the on-board digital driver + axis card are at side of port A (side B of pilot valve)

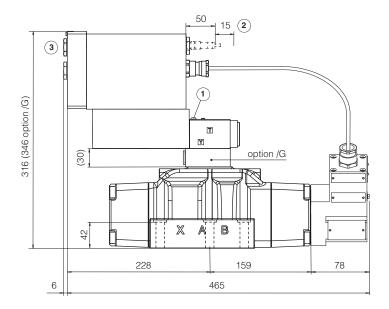
DPZA-LEZ-*-4 DPZA-LEZ-*-4M

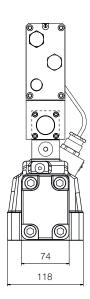
ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-08-08-0-05

(see table P005)

Mass [kg]	
DPZA-*-4*	23,1
DPZA-*-4M*	23,1
Option /G	+0,9





- 1 = Air bleeding
- (2) = Space to remove the USB connector
- (3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

Note: for option /B the proportional solenoid, the LVDT transducer and the on-board digital driver + axis card are at side of port A (side B of pilot valve)

29 RELATED DOCUMENTATION

X010Basics for electrohydraulics in hazardous environmentsGX800Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7X020Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, CCC, PESOKX800Cable glands for ex-proof valvesFX900Operating and manintenance information for ex-proof proportional valvesP005Mounting surfaces for electrohydraulic valvesGS500Programming toolsZ-MAN-RA-LEZTEZ/LEZ user manualGS510FieldbusTEZ/LEZ with P/Q control user manual